

۶ - ۲۷ فروردین ۱۹۹۲

خانم دکتر سلطانی عزیز

با عرض سلام در پیش از ناخیز با منج نامه محبت آن سر سمانه که در

عدت اصلی آن مسازت چندین هفته ای و نیز بیماری مادرم بود، سال نو

و نوروزمان را که در پیش است تبریک و آرزوی عرض می کنم

اما درباره سوالی که فرموده اید: شکلاتی که آن را ارائه می کنم

در حقیقت شکلاتی است برای حرف چینی و صفت آرای و آماده کردن

کتاب برای چاپ و تخصص منم در این موارد است. آنچه ضدستان

عرض کردم و هنوز هم بر آن هستم، اگر برای حرف چینی و صفت آرای

کتاب بود. در مورد چاپ و بخش مشخصا اطلاع زاری ندارم و آنچه

دارم محدود به کاری است که برای مجله ایران شناسی انجام می دم

و آن را برای چاپ (پس از حرف چینی و صفت آرای) به چاپخانه ای

می فرستم و آنها برای چاپ آن (هر هزار نسخه) معادل ۴۵۰۰۰

دلار می گیرند که البته با توجه به اندازه کتاب و تعداد صفحات (حدود ۲۵۰ صفحه)

با توجه به متممهای این جا قیمت نسبت مناسبی است.

اما برای کتابی در حد ۵۰ صفحه (مثل مجموعه شعرها) هزینه خیلی بیش

از این خواهد بود خصوصاً این که معدداً صحافی آن - تا حد ۲۵۰ صفحه -

لصورتی که چوب انجم می شود و این نوع صحافی برای حجم زیاد مناسب

نخواهد بود و آنکه هر گویای آن - باز شود مکان است مابقی پاره شدن و

صفحه صفت شدن گردد. و این حجم آن - کمتر است که به سبب درختی

صحافی شود که تمایز گرانتر است.

و بعد مسأله نشر و توزیع : در ایلات متحده چند مؤسسه توزیع آن - وجود دارد : ۱- شرکت

کتاب - در کالیفرنیا ، ۲- شرکت "ایران بوک" در واشنگتن و ۳- شرکت

(M.G. Nora) ام. جی. نوراً که متوسط است کار می کند و از

دیوان - نظریات - کتاب است . مسوول آن خانم است بنام

دولت آبادی در کالیفرنیا .

شانی تورانی

P.O. Box 291852
L.A., CA, 90029

تلفن (213) 663-5500

شانی ایران بوک

Iranbook
8014 Old Georgetown Road

Bethesda Maryland 20814

تلفن (301) 986-0079

اما بدینیت باید که در ایالات متحده هم به علت وسعت

زیاد آن و هم به علت عدم وجود یک شبکه توزیع و

پراکنده و وسیع ایرانیان، در نتیجه گفتار با ضربه نپرداز

کنند م در امر توزیع کتاب فارسی دست دارند، از جمله آقای

شیراز، سوادل ایران بوک، و آقای جباری، سوادل شرکت

کتاب، اگر این نتوانند یک کتاب فارسی را ظرف دو سال

صدد با لفظ نسخه از

در ایالات متحده بفرستند آن را به حساب موفقیت می نهند!

به این ترتیب گمان می‌کنم که اگر معنی و انگلی وجود نداشته باشد،

چاپ ضمیمه کتابی در داخل ایران مناسبت و بهر است، حتی با

در نظر گرفتن هزینه‌های زراف‌بست و هزینه‌های نسیم پاپین

چاپ و صحافی در ایران ۲۱۸۵۵ Maryland 50814

معمداً از تأخیر اجاری در پانچ بیزنس می‌خواهم

سال نو مبارک

خواننده مخلص و کوچک

علی شماری